



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI BERGAMO

Dipartimento  
di Lingue, Letterature  
e Culture Straniere

## AVVISO DI SELEZIONE CANDIDATURE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI PER ADS-SEMINARI A SUPPORTO DI ALCUNI INSEGNAMENTI PER L'A.A. 2025/2026.

### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE

- Visto lo Statuto dell'Università di Bergamo, come modificato con decreto rettorale rep. 570/2023 prot. n°155989/I/2 del 1.8.2023;
- Visto Regolamento di Ateneo per la stipula di contratti per attività di insegnamento a titolo oneroso o gratuito e di attività integrative ai sensi dell'art. 23 della legge 240/2010 emanato con Decreto Rettorale prot. n. 11460/I/003 del 06.06.2011;
- Vista la delibera del Consiglio di Dipartimento del 1/04/2025 verbale n. 3/2025 con la quale è stata approvata la programmazione didattica per l'a.a. 2025/2026 ed è stata autorizzata l'attivazione di una procedura comparativa per il conferimento di incarichi per ADS-Seminari a supporto di alcuni insegnamenti per l'a.a. 2025/2026, come di seguito dettagliato;

### COMUNICA

è indetta una selezione per il conferimento di incarichi per ADS-Seminari a supporto degli insegnamenti di seguito indicati, per l'a.a. 2025/2026:

#### **CORSO DI STUDIO IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MODERNE (LLSM)**

30 ore per il Seminario di Public Speaking – (referente Prof. Martina Caschera) x 50€/ora=€ 1.500,00 lordo, [Scheda A](#)

#### **CORSO DI STUDIO IN LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E COPERAZIONE INTERNAZIONALE (LMCCI)**

- 36 ore per Lingua Cinese LM (2° anno – titolare Prof. Vittoria Bogushevskaya) x 50 €/ora = € 1.800,00 lordo, [Scheda B](#);
- 36 ore per Lingua Giapponese LM (2° anno – titolare Prof. Marco Taddei) x 50 €/ora = € 1.800,00 lordo, [Scheda C](#);
- 36 ore per Lingua Inglese LM (2° anno – titolare Prof. Patrizia Anesa) x 50 €/ora = € 1.800,00 lordo, [Scheda D](#);
- 36 ore per Lingua Araba LM (2° anno – titolare Prof. Martina Censi) x50€/ora = € 1.800,00 lordo, [Scheda E](#).

#### **CORSO DI STUDIO IN INTERCULTURAL STUDIES IN LANGUAGES AND LITERATURES (ISLLI)**

- 36 ore per Digital Humanities LM (2° anno – titolare Prof. Mario Verdicchio) x 50 €/ora= € 1.800,00 lordo, [Scheda F](#);

### **CORSO DI STUDIO PLANNING AND MANAGEMENT OF TOURISM SYSTEMS (PMTS)**

- 20 ore di ADS-Seminario a supporto della didattica di English for tourism (Referente Prof. Cinzia Giacinta Spinzi) x 50 €/ora = € 1000,00 lordo, [Scheda G](#);

La liquidazione del compenso spettante per le suddette attività avverrà, in un'unica soluzione al termine della prestazione, previa attestazione dell'avvenuto svolgimento dell'attività prevista mediante consegna del registro controfirmato dal Docente Titolare o referente.

N.B.: per verificare le date dei semestri e dei sottoperiodi vedere il calendario didattico 2024/2025 al seguente link:

<https://dllcs.unibg.it/it/studiare/calendari/calendario-didattico-e-appelli>

I candidati che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un professore appartenente alla struttura di appartenenza ovvero con il Rettore, il direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo sono esclusi dalle selezioni ([allegato A](#)).

### **PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

La domanda redatta in carta semplice, debitamente firmata e datata, unitamente ai documenti a corredo della stessa, deve essere indirizzata al Direttore del Dipartimento di Lingue, ed essere presentata con una delle seguenti modalità:

- per i soli candidati in possesso di una casella di posta elettronica certificata, spedite via e-mail all'indirizzo di posta elettronica certificata [lingue@unibg.legalmail.it](mailto:lingue@unibg.legalmail.it);  
Le domande di partecipazione provenienti da caselle di posta elettronica non certificata non saranno prese in considerazione;
- via e-mail all'indirizzo [lingue@unibg.it](mailto:lingue@unibg.it) (allegando la domanda di partecipazione e relativi allegati firmati e scansionati, oltre a copia di documento di identità in corso di validità);

Le domande devono essere presentate entro e non oltre le ore **12,00 del 12/06/2025** significando che non saranno prese in esame domande pervenute oltre tale termine.

La domanda, redatta secondo il fac-simile allegato al presente bando, dovrà essere compilata in modo chiaro e preciso in ogni sua parte e dovrà essere datata e firmata in originale dal candidato. Alla domanda il candidato dovrà allegare un curriculum in formato europeo firmato, un **elenco** firmato dei documenti e delle pubblicazioni che si ritengono utili ai fini della selezione.

La sottoscrizione non necessita di autenticazione, ai sensi dell'art. 39, 1° comma, del D.P.R. 445/2000.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive ai sensi del Decreto direttoriale prot. n. 2731/B del 19.7.2000.

Nel caso che il partecipante alla selezione sia un dipendente pubblico, fra la documentazione da produrre deve essere acclusa anche copia della richiesta di

autorizzazione a poter svolgere l'incarico presentata all'ente di appartenenza, resa ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 165/2001, nel caso che risulti vincitore della selezione pubblica (obbligatoria anche in caso di dichiarazione sostitutiva).

L'Università non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità del destinatario e per dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.

L'Amministrazione universitaria inoltre non assume alcuna responsabilità per i casi di mancato o tardivo recapito della domanda, dei titoli, delle comunicazioni relative alla selezione, dovute a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

I candidati cittadini dell'Unione europea e i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione regolarmente soggiornanti in Italia possono produrre i titoli in originale, in copia dichiarata conforme all'originale mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 e dimostrarne il possesso mediante la forma di semplificazione delle certificazioni amministrative consentite dal D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

I candidati cittadini extracomunitari residenti in Italia secondo le disposizioni del regolamento anagrafico della popolazione residente approvato con D.P.R. 30 maggio 1989, n. 223, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive in parola limitatamente ai casi in cui si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali, certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici o privati italiani ai sensi dell'art. 3, comma 2 del DPR 445/2000, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'immigrazione e la condizione dello straniero.

I cittadini extracomunitari non residenti in Italia secondo le disposizioni del regolamento anagrafico della popolazione residente approvato con D.P.R. n. 223/1989 possono produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale.

I certificati rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui lo straniero è cittadino debbono essere conformi alle disposizioni vigenti nello Stato stesso e debbono, altresì, essere legalizzati dalle competenti autorità consolari italiane.

Agli atti e documenti redatti in lingua straniera deve essere allegata una traduzione, in lingua italiana, certificata conforme al testo straniero, redatta dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare italiana ovvero da un traduttore ufficiale.

Al presente bando è allegato (**Allegato B**) lo schema di domanda, che va presentata in lingua italiana, al quale gli interessati possono utilmente uniformarsi.

## **DOCUMENTAZIONE A CORREDO DELLA DOMANDA**

Gli interessati devono allegare alla domanda:

- ❖ **Curriculum culturale e professionale in formato europeo**, adeguatamente documentato e debitamente **sottoscritto**, al fine di fornire alla Commissione che effettuerà la comparazione ogni elemento utile ad orientare la scelta verso i candidati più rispondenti alle esigenze del servizio. In ogni caso la Commissione incaricata della valutazione si riserva la più ampia facoltà di scelta in ordine all'individuazione dei candidati più adeguati alle finalità dell'attività sulla base della documentazione presentata;
- ❖ certificazione di altri eventuali titoli o esperienze lavorative;
- ❖ copia carta d'identità.

## **MODALITA' DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI**

La selezione avrà luogo attraverso la valutazione comparativa dei SOLI TITOLI dei candidati: saranno valutate le esperienze culturali e professionali attinenti o affini all'attività che formano oggetto dell'incarico, secondo i requisiti richiesti per ogni seminario.

Eventuali equiparazioni del titolo di laurea straniero saranno valutate dalla Commissione incaricata.

Nel conferire gli incarichi si terrà conto dei requisiti valutabili come indicato nelle relative schede, di seguito visualizzabili.

La Commissione stilerà una graduatoria degli idonei.

I contratti saranno stipulati a seguito dell'approvazione del Budget da parte degli organi competenti.

### **COMMISSIONE**

La composizione della Commissione incaricata della valutazione, composta da almeno tre docenti, sarà pubblicata, sul sito web dell'Università alla sezione Concorsi e Selezioni – incarichi di collaborazione e consulenza

<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/incarichi-collaborazione-e-consulenza>

L'esito della selezione pubblica, sarà approvato con Decreto del Direttore del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere e sarà pubblicato sul sito web dell'Università alla pagina

<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/incarichi-collaborazione-e-consulenza>

### **INFORMAZIONI**

Per informazioni è possibile rivolgersi alla Segreteria del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere, al numero telefonico 035/2052722, 035/2052751 oppure inviando una e-mail all'indirizzo [concetta.bel-viso@unibg.it](mailto:concetta.bel-viso@unibg.it)

### **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Barbara Mirto, Responsabile Amministrativo del Presidio del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere–Piazza Rosate, 2 cap 24129 Bergamo.

### **CODICE DI COMPORTAMENTO DIPENDENTI PUBBLICI**

Dal 19.6.2013 presso l'Università degli Studi di Bergamo, è in vigore il nuovo codice di comportamento dei dipendenti pubblici a norma dell'art. 54 del Dlgs. 165/2001.

Il testo è disponibile sul sito dell'Università degli studi di Bergamo:

<https://www.unibg.it/sites/default/files/normativa/12-05-2015/67173.pdf>

Le pubbliche amministrazioni sono tenute ad estendere, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici a tutti i collaboratori o consulenti, con qualsiasi tipologia di contratto o incarico (Art. 2 comma 3 del nuovo codice di comportamento dei dipendenti pubblici a norma dell'art. 54 del Dlgs. 165/2001).

In caso di violazione degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, il rapporto instauratosi a seguito della conclusione del presente avviso di selezione è da considerarsi decaduto.

## **TUTELA PRIVACY**

Con la partecipazione alla selezione, l'interessato esprime il proprio consenso libero ed informato, autorizzando al trattamento dei suoi dati personali, che sarà condotto nel rispetto della normativa del Regolamento UE n. 2016/679 ("GDPR"), nonché al D. Lgs. n. 196/2003 e s.m.i.

Tutti i dati forniti, nell'ambito della presente procedura, saranno trattati dall'Amministrazione per le sole finalità istituzionali strumentalmente connesse alla presente procedura e all'eventuale stipula e gestione del successivo contratto di lavoro. L'informativa, ex art. 13 del GDPR 2016/679, sul trattamento dei dati personali è pubblicata sul sito internet dell'Ateneo, alla pagina

<https://www.unibg.it/privacy-e-protezione-dei-dati-personali>

## **Segnalazioni di violazioni che ledono l'interesse pubblico o l'integrità dell'Università**

In applicazione di quanto disposto dal D. Lgs. 24/2023 (riguardante la protezione delle persone che segnalano violazioni del diritto dell'Unione europea e delle disposizioni normative nazionali) i candidati che partecipano alla presente procedura di selezione possono segnalare al Responsabile della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza (RPCT) dell'Ateneo comportamenti lesivi dell'interesse pubblico o dell'integrità dell'Amministrazione. Ai predetti soggetti segnalanti sono garantite le misure di protezione di cui al capo III del D. Lgs. 24/2023. Ai segnalanti è inoltre garantita una speciale tutela della riservatezza della loro identità personale, purché le segnalazioni siano presentate attraverso i canali dedicati predisposti dall'Amministrazione, ossia attraverso l'apposita piattaforma informatica raggiungibile al seguente indirizzo web: <https://unibg.whistleblowing.it/> o, in alternativa, attraverso la casella vocale raggiungibile al seguente numero di telefono: 035 2052 160.

Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella sezione Amministrazione Trasparente, al seguente link

<https://trasparenza.unibg.it/amministrazione-trasparente/altri-contenuti/prevenzione-corrruzione>

Il presente bando sarà pubblicato sul sito web dell'Università al seguente link

<https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/incarichi-collaborazione-e-consulenza>

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO  
(Prof. Raul Mario Calzone)

**Scade il:** ore 12:00 del 12/06/2025

**(Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.lgs. 82/2005)**

30 ore per Seminario Public Speaking LLSM (2° anno – titolare Prof. Martina Caschera) x 50 €/ora = € 1.500,00 lordo

Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione coloro che siano in possesso dei seguenti titoli di studio:

Laurea magistrale/specialistica, o quinquennale Vecchio ordinamento o titolo equipollente conseguito all'estero, nelle classi di laurea indicate.

Laurea Magistrale in:

- Psicologia;
- Scienze dell'educazione permanente e della formazione continua;
- Scienze dello spettacolo e della produzione audiovisiva;
- Sociologia;
- Comunicazione strategica

Laurea Specialistica in:

- Psicologia;
- Pubblicità e comunicazione d'impresa;
- Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua;
- Scienze della comunicazione sociale e istituzionale;
- Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale.

Laurea (V.O) in:

- Psicologia
- Scienze della comunicazione
- Sociologia
- Discipline delle arti, della musica e dello spettacolo

**Sono titoli valutabili:**

- Dottorato di ricerca in ambiti pertinenti (si veda sezione titoli d'accesso), con focus su comunicazione e comunicazione affettiva;
- Comprovata esperienza lavorativa di docenza inerente a comunicazione e soft skills in scuole superiori, corsi post-diploma, istituti di istruzione superiore e in corsi di laurea in università pubbliche e private;
- Comprovata esperienza di formazione per docenti e aziende sulle soft skills (comunicazione, storytelling, leadership);
- Comprovata esperienza lavorativa di docenza con platee di diversa tipologia (studenti e professionisti);
- Comprovata esperienza nello spettacolo, nello specifico si intende esperienza teatrale o di recitazione;
- Comprovata esperienza progettazione e gestione di corsi, in presenza e online.

**Sono richieste le seguenti prestazioni:**

Il collaboratore dovrà tenere lezioni in presenza (20h), durante le quali potrà fornire indicazioni teoriche e/o realizzare lezioni in modalità laboratoriale interattiva. Per le restanti 10h ore, in accordo con la libertà di docenza e a discrezione dell'esperto per quanto concerne monte ore relativo a ciascuna attività dovrà:

- produrre materiali didattici originali sotto forma di lezioni fruibili in e-learning (video guida e materiali di supporto realizzati ed editati ad hoc dal collaboratore);
- organizzare, moderare e monitorare esercitazioni e attività "laboratoriali" per singoli o piccoli gruppi, online in sincrono o asincrono.

### **Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto nel I e II semestre dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con il titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

30 ore;

Compenso lordo € 1.500,00.

36 ore per Lingua Cinese LM (2° anno – titolare Prof. Victoria Bogushevskaya) x 50 €/ora  
= € 1.800,00 lordo

Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

- possesso del Diploma di Laurea Magistrale, Specialistica o Vecchio Ordinamento in Lingue e Letterature Straniere oppure in Traduzione Specialistica e Interpretariato.

**Sono titoli valutabili:**

- Dottorato di ricerca afferente al settore scientifico disciplinare L-OR/21;
- esperienza di ricerca e didattica nell'ambito dell'interpretazione;
- esperienza nella pratica dell'interpretazione in cinese e italiano.

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

Sono richieste le seguenti prestazioni:

Attività di approfondimento con incontri seminariali su rudimenti dell'interpretazione di trattativa e consecutiva fra cinese e italiano e viceversa.

**Durata e compenso**

Gli incaricati daranno corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

Lo svolgimento è previsto nel II semestre (III e IV sottoperiodo) dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con il titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

36 ore;

Compenso lordo € 1.800,00.

36 ore per Lingua Giapponese LM (2° anno – titolare Prof. Marco Taddei) x 50 €/ora = € 1.800,00 lordo

Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione coloro che:

- siano parlanti nativi nella lingua di erogazione del seminario (giapponese) o non nativi ma con un livello di competenza nel giapponese di livello C2/N1 JLPT.
- siano in possesso di titolo di studio superiore inerente all'insegnamento della lingua giapponese (laurea magistrale o vecchio ordinamento) conseguito in Italia o diploma di laurea conseguito in Giappone.

Sono titoli valutabili:

- avere una pluriennale esperienza lavorativa comprovata in contesto aziendale giapponese e/o italiano ma con partner giapponesi.
- aver svolto attività di traduzione/interpretariato in contesto aziendale.
- aver esperienza didattica nell'insegnamento della lingua giapponese.
- aver esperienza didattica nell'insegnamento del giapponese commerciale.

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

**Sono richieste le seguenti prestazioni:**

- Il corso sarà tenuto in lingua giapponese. Presenterà la cultura aziendale giapponese e prassi caratteristiche del contesto lavorativo giapponese. Prevede una parte teorica e una pratica e una valutazione finale delle competenze acquisite dagli studenti.

**Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto nel I e II semestre dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con il titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

36 ore;

Compenso lordo € 1.800,00.

36 ore per Lingua Inglese LM II (2° anno – titolare Prof. Patrizia Anesa) x 50 €/ora  
= € 1.800,00 lordo

Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

possono partecipare alla selezione i soggetti in possesso di:

- Diploma di Laurea (Magistrale, Specialistica o Vecchio Ordinamento), ovvero analogo titolo accademico conseguito all'estero.

**Sono titoli valutabili:**

- Comprovata esperienza professionale nell'ambito della traduzione e/o dell'interpretazione (italiano/inglese);
- Esperienza didattica presso istituzioni universitarie
- Conoscenza CAT tools
- Conoscenza piattaforma Moodle

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

sono richieste le seguenti prestazioni, da erogare in lingua inglese:

attività didattica svolta in lingua inglese a sostegno del corso Lingua inglese LM II (livello di uscita:C2) con attività pratiche da svolgersi nell'ambito della traduzione e dell'interpretazione

**Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto nel I/II semestre dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con il titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

36 ore;

compenso lordo € 1.800,00.

36 ore per Lingua Araba LM (2° anno – titolare Prof.ssa Martina Censi) x 50€/ora = € 1.800,00 lordo

Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili

**Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

- Dottorato di ricerca, preferibilmente afferente al settore 10/N1 – CULTURE DEL VICINO ORIENTE ANTICO, DEL MEDIO ORIENTE E DELL'AFRICA;

**Sono titoli valutabili:**

- esperienza didattica all'interno di corsi ufficiali in istituzioni universitarie (insegnamento di corsi monografici di lingua araba e seminari di lingua araba);
- assegni di ricerca in settori pertinenti o affini;
- pubblicazioni scientifiche collocabili all'interno del settore 10/N1 – CULTURE DEL VICINO ORIENTE ANTICO, DEL MEDIO ORIENTE E DELL'AFRICA, [preferibilmente SSD L-OR/12 Lingua e letteratura araba]

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

**Sono richieste le seguenti prestazioni:**

- esercitazioni di lingua araba e correzione degli elaborati degli studenti;
- approfondimento sulle metodologie di traduzione e sull'utilizzo di strumenti informatici e cartacei utili all'attività di traduzione arabo-italiano;
- valutazione finale.

**Durata e compenso**

Gli incaricati daranno corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

Lo svolgimento è previsto nel I e/o II semestre dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con il titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

36 ore;

Compenso lordo € 1.800,00.

36 ore per Digital Humanities LM (2° anno – titolare Prof. Mario Verdicchio) x 50 €/ora=  
€ 1.800,00 lordo

**Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili**

possono partecipare alla selezione coloro che:

- siano in possesso di Diploma di Laurea (magistrale o vecchio ordinamento), ovvero analogo titolo accademico conseguito all'estero in:

Lettere, Beni Culturali o Informatica Umanistica

**Sono titoli valutabili:**

- Dottorato in discipline umanistiche;
- Esperienza professionale in progetti di Digital Humanities;
- Esperienza didattica in ambito universitario;

**Prestazioni oggetto dell'incarico**

Sono richieste le seguenti prestazioni:

- 36 ore di seminario in lingua italiana;
- assistenza agli esami.

**Durata e compenso**

L'incaricato darà corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

lo svolgimento è previsto nel II semestre dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con la titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

- € 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;
- 36 ore;
- Compenso lordo € 1.800,00.

20 ore di ADS-Seminario a supporto della didattica di English for tourism (studenti del corso PMTS –Referente Prof. Cinzia Giacinta Spinzi) x 50 €/ora = € 1000,00 lordo;

Requisiti di partecipazione / Professionalità richieste / Titoli valutabili

### **Sono richiesti i seguenti titoli di studio / professionalità:**

Possono partecipare alla selezione coloro che:

- abbiano almeno un titolo di laurea triennale o superiore (Bachelor of Arts o Master of Arts anche ottenuti all'estero) o equivalente;
- siano madrelingua inglese o abbiano un livello C2 di conoscenza e competenza della lingua inglese;
- abbiano maturato esperienze didattiche pertinenti in istituzioni universitarie.

### **Sono titoli valutabili:**

- competenze professionali nell'ambito dell'editoria settore writing travel;
- un'approfondita conoscenza e una comprovata esperienza di utilizzo delle risorse elettroniche generalmente impiegate in ambito linguistico, specialistico-turistico, traduttologico (uso di corpora linguistici, archivi elettronici, software per l'analisi di diverse tipologie testuali, etc);
- capacità utilizzo software per la didattica a distanza
- -writing travel editor

### **Prestazioni oggetto dell'incarico**

Esercitazioni in lingua inglese riguardanti l'uso delle risorse elettroniche generalmente impiegate in ambito linguistico, specialistico-turistico e traduttologico (uso di corpora linguistici, archivi elettronici, software per l'analisi di diverse tipologie testuali, etc.).

### **Durata e compenso**

L'incarico darà corso alla propria prestazione secondo quanto segue:

Lo svolgimento è previsto nel II semestre dell'a.a. 2025/2026, con date da definire con il titolare dell'insegnamento.

Per la collaborazione è previsto un compenso orario, al lordo delle ritenute a carico dell'incaricato (al netto degli oneri a carico dell'Università) definito secondo le indicazioni del Senato Accademico come segue:

€ 50,00/ora al lordo delle ritenute a carico del percipiente;

20 ore;

Compenso lordo € 1.000,00.



Prof. SARA AMADORI  
Prof. PATRIZIA ANESA  
Prof. LUCIA AVALLONE  
Prof. LUCA BANI  
Prof. PAOLO BARCELLA  
Prof. MARINA BIANCHI  
Prof. VICTORIA BOGUSCHEVSKAYA  
Prof. ELENA BOUGLEUX  
Prof. BENEDETTA CALANDRA  
Prof. MARCO CARATOZZOLO  
Prof. GABRIELLA CAROBBIO  
Prof. MARTINA CENSI  
Prof. DAVIDE CHECCHI  
Prof. LUISA CHIERICHETTI  
Prof. GABRIELE COCCO  
Prof. STEFANIA CONSONNI  
Prof. ERMINIO CORTI  
Prof. LARISSA D'ANGELO  
Prof. ANNA DE BIASIO  
Prof. DAVIDE DEL BELLO  
Prof. LIANA GOLETIANI  
Prof. MARIA GOTTARDO  
Prof. FRANCESCA GUIDOTTI  
Prof. ROBERTA GRASSI  
Prof. DANIO MALDUSSI  
Prof. FILIPPO MENGA  
Prof. MANUELA CATERINA MORONI  
Prof. CRISTIAN PALLONE  
Prof. VALENTINA PIUNNO  
Prof. IVANA ROTA  
Prof. MICHELE SALA  
Prof. CINZIA GIACINTA SPINZI  
Prof. MASSIMILIANO VAGHI  
Prof. ADA VALENTINI

N.34

Ricercatori

Prof. MAURIZIO BAGATIN

Prof. FRANCESCO EUGENIO BARBIERI

Prof. CRISTINA CAPPELLETTI

Prof. MARTINA CASCHERA

Prof. MARICA FASOLINI

Prof. LORENZO FERRAROTTI

Prof. VITTORIO GANFI

Prof. MATTEO GRASSANO

Prof. ALESSANDRA GOGGIO

Prof. FRANCESCA GOLL

Prof. aggr. ROBERTA GARIBALDI

Prof. ANDRES ORTEGA GARRIDO

Prof. STEFANO MOROSINI

Prof. MARTA PANTALONE

Prof. Thomas PERSICO

Prof. GIUSEPPE PREVITALI

Prof. TIZIANA RONCORONI

Prof. GIULIA ROVELLI

Prof. MARCO TADDEI

Prof. MARCO TONONI

Prof. aggr. MARIO VERDICCHIO

Prof. RITA VIANELLO

N.22

Direttore Generale dell'Università degli Studi di Bergamo:

Prof.ssa MICHELA PILOT

Il Consiglio di amministrazione dell'Università degli studi di Bergamo, per il triennio accademico 2024-2027, è costituito nella seguente composizione:

Prof. SERGIO CAVALIERI (Presidente)

dott.ssa SIMONA BONOMELLI

dott.ssa ROBERTA FRIGENI

ing. ANDREA MOLTRASIO

prof. ANDREA CLEMENTE MARIA BOTTANI

prof.ssa MANUELA GERANIO

dott.ssa SILVANA LAMANCUSA

prof.ssa ISABELLA NATALI SORA

Prof. GIOVANNI ANGELO SCIROCCO

sig. OUALID KAOURI

sig. ANDREA PAGANI